



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **5/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Gemeindebedienstete/r Matrikelnummer 136 - Annahme des freiwilligen Dienstaustrittes mit Wirkung 01.03.2025

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Dipendente comunale numero di matricola 136 - Accettazione delle dimissioni volontarie dal servizio con decorrenza 01.03.2025

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**10.01.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                     |                    |             |
|---------------------|--------------------|-------------|
| Rainer Klaus        | Bürgermeister      | Sindaco     |
| Kraler Harald       | Vize-Bürgermeister | Vicesindaco |
| Fuchs Peter         | Referent           | Assessore   |
| Holzer Stefan       | Referent           | Assessore   |
| Patzleiner Emanuel  | Referent           | Assessore   |
| Rienzner Rosa Maria | Referentin         | Assessora   |

| A.E.<br>A.G. | A.U.<br>A.I. | Fernzugang<br>mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
|              |              |                          |
| X            |              |                          |
|              |              |                          |
|              |              |                          |
|              |              |                          |
|              |              |                          |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSSCHICKT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 136, eingestuft als Verwaltungsbeamtin/er auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsebene, mit Schreiben vom 03.01.2025, Prot.Nr. 0000168, ihren/seinen freiwilligen Dienstaustritt bekannt gegeben hat, und zwar mit Wirkung 01.03.2025 (letzter Arbeitstag: 28.02.2025);

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 121, Abs. 1, Buchst. a) des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", welcher die Auflösung des Arbeitsverhältnisses wegen Kündigung regelt;

NACH EINSICHTNAHME in die Artt. 16 und 17 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitsvertrag der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, den freiwilligen Dienstaustritt annehmen zu müssen;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 136, inquadrata/o nel profilo professionale di operatrice/ore amministrativa/o anche con funzioni di utilizzo di programmi C. E. nella 5. qualifica funzionale, con lettera del 03.01.2025, n. 0000168 di prot., ha rassegnato le sue dimissioni volontarie dal servizio, e precisamente con decorrenza 01.03.2025 (ultimo giorno di lavoro: 28.02.2025);

VISTO l'art. 121, co. 1, lett. a) della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, il quale disciplina l'estinzione del rapporto di lavoro per dimissioni volontarie;

VISTI gli artt. 16 e 17 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di dover accettare le dimissioni volontarie;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

AxZWDESvqvfejJ2NI9sLyvGNNYlfAp0acFhZr8Gf3c=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

w4zCt9WdtI0fwKJNuBt2JZNPEYVtC32QNoCSvTDWAig=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den freiwilligen Dienstaustritt der/des Gemeindebediensteten, Matrikelnummer 136, eingestuft als Verwaltungsbeamtin/er auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsebene, mit Wirkung 01.03.2025 (letzter Arbeitstag: 28.02.2025) anzunehmen;
2. die vorgeschriebenen Meldungen über die Änderung der Versicherungs- und Pensionsposition durchzuführen;
3. für die Auszahlung der Abfertigung mittels getrennter Maßnahme zu sorgen;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di accettare con effetto 01.03.2025 (ultimo giorno di lavoro: 28.02.2025) le dimissioni volontarie del/la dipendente comunale, numero di matricola 136, inquadrata/o nel profilo professionale di operatrice/ore amministrativa/o anche con funzioni di utilizzo di programmi C. E. nella 5. qualifica funzionale;
2. di dare luogo alle prescritte comunicazioni sulla variazione della posizione assicurativa e pensionistica;
3. di provvedere al pagamento dell'indennità di fine servizio mediante provvedimento separato;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2

der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppi consiliari;

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---